



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

C

粮农组织 亚洲及太平洋区域会议

第三十四届会议

2018 年 4 月 9—13 日，斐济楠迪

世界粮食安全委员会（粮安委）主席讲话

1. 谢谢主席。请允许我再次向斐济政府表示感谢，并感谢粮农组织助理总干事/区域代表和秘书处所有同事。
2. 同时我想借此机会证明粮农组织总干事格拉济阿诺·达席尔瓦先生对粮安委提供的支持。
3. 各位部长、各位同事：我无一例外出席粮农组织所有的区域会议，在会上介绍粮安委一直以来为各位提供的支持，并指明未来之路。
4. 请大家参阅粮安委¹去年十月在粮农组织总部召开的第 44 届会议的报告，其中总结了两年前布特拉加亚区域会议之后取得的成绩。
5. 通过这份报告，你们会发现，粮安委正在兑现所有承诺，为妇女赋权、城乡动态（包括城市化和农村转型的挑战）、负责任农业投资、土地权属治理和监督等多个领域的讨论提供平台，并为连接小农与市场、可持续畜牧业和可持续林业提供政策建议。请秘书在区域会报告中插入粮安委报告的链接。
6. 各位部长、各位同事：我们深知，虽然付出了很多努力，但要做到使所有民众免于饥饿和营养不良仍然任重道远。

¹ <http://www.fao.org/3/a-mv030e.pdf>

本文件可通过此页快速响应二维码读取；粮农组织采用此二维码旨在尽量减轻环境影响并倡导以更为环保的方式开展交流。
其他文件可访问：www.fao.org。



mw362en

7. 我不会向你们说教如何实现这一目标；你们很清楚我们面临着社会不平等、气候变化、移民、贸易障碍、土壤退化和其他自然灾害带来的挑战。
8. 目前，全球近 8 亿饥饿人口中仍有将近三分之二居住在亚洲区域。抗击饥饿的步伐正在放缓，因为有迹象表明饥饿人口数量可能已经开始回升。2016 年，饥饿人口数量比 2015 年增加了 800 万。
9. 在太平洋分区域，肥胖症是实现粮食和营养安全的主要威胁之一，且不健康食品平均消费量正不断攀升。关键挑战是，调整粮食系统，通过支持性的食品和贸易政策、教育和宣传活动来推广健康饮食。
10. 这意味着亚太区域很多国家可能无法完成到 2030 年结束饥饿和粮食不安全状态的目标。
11. 在保护亚太区域自然资源基础的同时提高农业生产力和减轻贫困，是消除各种形式的饥饿和营养不良的重要推动力。
12. 我来这里是希望大家了解如何才能帮助完善世界粮食安全委员会，并强调更加强大的粮安委如何为大家提供更好的服务。
13. 粮安委是一个多利益相关方结构；它是联合国最具包容性的平台：十月份召开的上一次全会向 1500 余名代表发放了参会证件，其中包括数百名非国家行动方的代表。
14. 粮安委会议代表不仅来自成员国，还来自于民间社会、私营部门、学术界、研究中心、金融机构、慈善机构、三家驻罗马联合国机构（因为除粮农组织外，粮安委还包括国际农业发展基金[农发基金]和世界粮食计划署[粮食署]），以及包括世界卫生组织在内的其他联合国机构和多个著名国际机构。
15. 粮安委采用循证方法，并在整个国际系统中与各方密切合作，是当今世界实现粮食安全和营养政策连贯和趋同最为重要的平台。
16. 考虑到实现《2030 年可持续发展议程》，特别是实现可持续发展目标 2 零饥饿所面临的挑战，粮安委这个平台尤为重要。
17. 有鉴于此，对于自愿在今年 7 月纽约会议上提交可持续发展目标进展国家评估报告的政府，我鼓励各国代表重点关注粮安委提出的政策建议是如何推动其国家在完成 2030 年目标方面取得进展的。
18. 各位部长、各位同事：粮安委的关键在于其包容性，因为国家行动方和我提到的其他利益相关方以伙伴身份进行政策讨论和设计。

19. 正是有赖于这种合作性的伙伴关系，粮安委的各种政策产品才具有全球合理性和合法性，如涉及多个领域尤其是食物权、权属治理和负责任农业投资等领域的自愿准则，以及《长期危机行动框架》等以行动为导向的工具。
20. 这些产品在粮安委被称为政策成果，为各国抗击饥饿和营养不良提供了有效手段。
21. 粮农组织权力下放网络为实施粮安委政策建议提供指导和支持。我的祖国，多米尼加共和国，在起草粮食安全法律以切实保证宪法规定的食物权时就从粮农组织得到了这样的支持。
22. 与此同时，如果我们希望粮安委的包容进程能产生合法性最强和影响力最大的政策建议，那么所有成员国都应通过其政府和驻罗马代表积极并有建设性地参与进来：我们必须使讨论更具价值并充分认同其成果！
23. 从发展中国家的角度看，我们对粮安委的贡献分为两个方面：一是确定可对政策建议加以利用的具体领域，二是分享经验。
24. 我们在粮安委中表达政策需求时，也是为实现零饥饿和充足营养设定议程，同时使全球注意到粮农组织及其所属的多边体系的重要性；发展中国家可以利用这一重要方式，在全世界就消除饥饿和营养不良需要开展的活动达成共识时产生影响。
25. 通过分享经验教训和最佳实践，我们丰富了推动各国和全世界实现可持续发展目标 2 的知识。
26. 粮安委需要更多地了解我们取得进展的方式、发现了哪些挑战和应对这些挑战的方法。
27. 实际上，交流有用信息的最佳方式是在国家和区域层面复制粮安委的做法。
28. 众所周知，粮食安全和营养议题极度复杂；为充分了解这些议题，并采取有意义的行动消除饥饿和营养不良，我们要开展跨学科和跨机构协调。
29. 这意味着我们必须在国家内部和区域层面建立伙伴关系；粮农组织的技术合作为此发挥了不可或缺的作用，支持多米尼加共和国建立了类似粮安委结构的国家平台，在总统办公室设置最高级别联络点，汇聚了所有重要利益相关方的力量。
30. 我再次强调亚太每个国家代表团参加粮安委在罗马进行的讨论的重要性。你们可以谋求共同立场，增强区域整体力量，进而在专题工作组特别是粮安委主席团中一致发声、实现干预。

31. 请你们确保在主席团中的代表，即澳大利亚、孟加拉、中国、印度尼西亚、马来西亚和新西兰，在参加我所领导的粮安委主席团工作时，彰显代表着亚太共同利益的区域视角；粮安委需要亚太区域的支持，唯此才能变得更加开放、灵活和透明，并不断巩固其地位，造福各国。
32. 至于粮安委工作领域，在呼吁亚太区域各国积极参与讨论各话题的同时，我请大家特别关注正在进行的关于营养的辩论。
33. 实际上，在 2018-2019 年中，粮安委将重点聚焦营养和粮食系统，以期制定自愿准则，为这一重要领域的国家政策提供支持。
34. 本区域很多国家尚未在罗马建立常驻代表处，但利用书面形式或电子手段仍可积极参与营养工作和粮安委其他工作；我真诚地鼓励大家积极参与。
35. 各位部长、各位同事：专家告诫我们，实现可持续粮食安全远远不够；我们还需要充足营养才能实现社会经济转型和真正免受饥饿困扰。
36. 我们一致认为，设计和实施更为有效的战略以实现零饥饿目标已然迫在眉睫；为人类驱散饥饿阴影是各国政府的政治义务，也是所有享有粮食安全的人要承担的道德义务。
37. 正如我开头所言，我以粮安委主席身份参加了所有的粮农组织区域会议，并在会上传达信息，表明粮安委可以助力完成这一任务。
38. 最后，我把在粮农组织各大洲区域会议上向参会部长传递的信息归纳如下：
- 第一，就全球协调以及实现粮食安全和营养政策连贯和趋同而言，粮安委是最具包容性的平台；
 - 第二，为保证粮安委有效提供所需指导，需要通过驻罗马联合国各机构代表团或各国政府积极参与；
 - 第三，真正认同粮安委及其政策产品，需做出财政捐款支持粮安委工作，目前绝大部分捐款来自发达国家专项资金，这自然会在优先重点设置上有所反映；
 - 第四，每一个亚太区域国家，乃至所有发展中国家，如能设立类似粮安委包容结构的国家平台来解决粮食安全和营养问题，必将从中受益；以及
 - 第五，粮安委能否继续保持其重要性，取决于是否能推动和成功完成实现营养政策连贯和趋同的现行进程。
39. 各位部长、各位同事：我希望在今年十月的下一届粮食安全委员会会议上和大家继续今天的对话；欢迎各位届时分享在实现可持续发展目标 2 的过程中在粮食安全和营养领域取得的进展！谢谢大家。